

Kouman yo fè rekòmandasyon siveyans sante?

→ Li fèt daprè yon evalyasyon sante ki gen ladann kontwòl peryodik odyometrik sou tèren oswa nan sant sante yo.

1. EVALYASYON SANTE

Evalyasyon sante a gen ladann:

a. Evalyasyon ou ka tande nan yon odyometri:

Kisa yon odyometri ye?

Se yon egzamen ki pèmèt evalye tande ou, li vital pou detèmine si yon moun tande byen oswa non. Anplis de sa, li bay enfòmasyon ki enpòtan konsènan kòz ki pèmèt ou pa tande a.

Ki kalite odyometri ki fèt?

Tou depan de etap nan evalyasyon an ak ki moun, gen:

- Odyometri bazik:** li fèt lè ou fèk antre nan pwogram nan.

- Odyometri pou swivi:** Li fèt selon yon peryòd byen detèmine selon kantite bri kote moun nan ye a.

- Odyometri ki ka konfime:** Yo itilize li pou konfime chanjman ki gen nan odyometri bazik la oswa nan odyometri pou fè swivi.

- Odyometri egzeyat:** Li fèt lè travayè a soti kite kote li te ekspose a nan espas travay li, avèk objèktif pou konnen eta odisyon travayè a ye lè li sispann travay nan espas travay li.

Anplis de sa, li fè valorasyon tout ansyen enfòmasyon medikal ak istwa travayè a, daprè dosye epidemiologik ak istwa okipasyonèl la.

b. Evalyasyon pa yon doktè okipasyonèl:

Lè gen chanjman nan odisyon odyometrik yo, travayè a pral sibi yon evalyasyon pa yon doktè, ki pral an chaj nan etidye kòz ki fè li pa tande, li refere a yon etid medikal legal, lè sa apwopriye.

2. PERYÒD EVALYASYON

Selon mezi anviwònman an, kalite bri ak kondisyon ki fè moun nan pa tande a, peryòd evalyasyon odyometrik la se chak 6 mwa, 1, 2 oswa 3 zan.

3. CKONSANTMAN SIYEN

Objektif li se kominiye ak travayè a ki sa siveyans sante a ak ki jan yo ap bay rezulta evalyasyon yo . Li aplike anvan evalyasyon odisyon travayè a.

4. LIVREZON REZILTA

Li pral depann de si wi ou non li koresponn ak si ou pèdi odisyon nan travay oswa komen.

- Pèdi odisyon komen:** Yap bay rekòmandasyon ki nesesè pou pwoteje odisyon an kòrèkteman, epi yo pral voyew bay yon doktè spesyalis nan sa poul bay plan sante komen ou pou etid ak jesyon ki koresponn lan.

- Pèdi odisyon nan travay:** Si yo sisplèk ke ou "soud" akòz ekspose a bri nan travay ou ye kounye a oswa nan travay anvan yo, yo pral refere ou bay yon ekip etid ak kalifikasyon nivo ou pa tande a pa yon ekip medikal ki gen ladan evalyasyon odyometrik ak lòt etid si sa nesesè. Epitou, yo ka mande pou etid odyometrik yo fèt nan yon sant akredite PEECCA pou konfime dyagnostik la epi kontakte COMPIN pou detèmine pwosesis medikal legal maladi

5. REKÒMANDASYON PREVANTIF

- Antretyen peryodik ak reparasyon nan machin, espesyalman sa yo ki gen eleman sansib pou fini rapid yo, ka diminye anpil bri nan sous la.

- Bay Privilèj a metòd travay oswa pwosedi ki minimize ekspose a bri.

- Pou pwoteksyon odisyon yo ka efikas, li dwe nan yon bon eta antretyen, li dwe itilize kòrèkteman (dapre enstriksyon yo bay nan manifakti a) ak pandan tout tan ekspozisyon an.

Sosyete mityèl patwon yo sipèvize pa Sipèntandans Sekirite Sosyal (www.suseso.cl)



www.achs.cl

KI VOYE JE
SOU SANTE
TRAVAYÈ KI
EKSPPOSE AK
BRI YO



ACHS

KAD JENERAL

Ministè Sante a, atravè
Pwogram Siveyans
Pèt odisyon an nan
Ekspozisyon a Bri nan lye
travay, ki rele **PREXOR**,
etabli nòm minimòm pou
devlopman pwogram pou
prevansyon Pèt odisyon.

Pèdi odisyon **okipasyonèl**



→ Ministè Sante a, atravè Pwogram Siveyans Pèt odisyon an nan Ekspozisyon a Bri nan lye travay, ki rele PREXOR, etabli nòm minimòm pou devlopman pwogram pou prevansyon Pèt odisyon.

Kijan Pèt odisyon nan travay la rive?

→ Zòrèy imen an gen yon estrikti trè konplèks, ki kapab transfòme vag son yo ki antre nan kanal zòrèy la an son ki rive nan sèvo nou an. Tande pèmèt nou tande son nan frekans diferan (ba oswa grav) ak entansite. Sepandan, lè zòrèy la kwonikman sibi gwo nivo bri, reseptè oditif yo, sa ki yo kapab transfòme vag son an son ka domaje.

Faktè ki ka ogmante efè danjere nan **bri sou zòrèy la:**

→ Itilize oswa konsomasyon dwòg ototoxik, tankou kèk antibiotik (Streptomycin, gentamicin, chloramphenicol, erythromycin), dyuretik (furosemide) ak tretman chimyoterapi.

Ekspozisyon a monoksid kabòn, toluèn, ksilèn, styrene, plon oswa mèki.

Siy ki ka endike **pèt odisyon an:**

- Difilikte pou tande konvèsasyon lòt moun.
- Difilikte pou tande apèl nan telefòn.
- Santi pwa nan zòrèy yo oswa bouche.
- Bri sonnen nan zòrèy yo.
- Jwenn tèt ou oblige monte volim nan televizyon an pou kapab tande.
- Lè fanmi ou ak zanmi fè kòmantè ke ou dwe repete kòmantè yo pou ou tande.
- Lè w mande lòt moun pou yo pale pi fò pou ou ka tande yo.

→ Pèt odisyon ka gen orijin li nan divès kalite kòz ki pa okipasyonèl, ki gen ladan enfeksyon nan zòrèy timoun, itilizasyon aparèy pou tande ki gen anpil volim, ekspoze a bri anviwònman ki pa okipasyonèl, itilizasyon zam a fe.

→ Soti nan yon pwen de vi travay, domaj soud la ki gen orijin egi, pa egzanp nan yon eksplozyon, oswa kwonik, lè gen ekspoze a bri pi wo pase nivo yo pèmèt yo, datre lejislasyon chilyen pou plizyè ane.

→ Pèt tande ki gen orijin nan travay yo asosye avèk konpansasyon monetè, oswa pansyon, tou depann de entansite sa yo, akòz andikap ke li jenere nan kalite lavi ak travay travayè ki afekte yo.

Ki travay ki gen pi gwo risk pou **pèdi pèt tande?**

- Travayè pwodiksyon nan zòn endistriyalize yo
- Mekanik
- Antretyen travayè yo
- Soude
- Travayè konstriksyon ak min
- Antrenè avyon sou tè
- Anpil lòt anko

Enpòtans Pwogram Siveyans Sante **pou moun ki ekspoze a bri:**

→ Deteksyon bonè pèt odisyon nan travayè ki gen ekspoze okipasyonèl nan bri nan nivo egal oswa pi wo pase kritè aksyon defini yo. Ki travayè ki ta dwe antre nan Siveyans Sante pou ekspoze a bri? Chak travayè ki ekspoze a bri nan yon konpayi, ki travay nan yon anviwònman travay kote dòz bri a chak jou depase kritè yo aksyon etabli nan règleman legal yo kounye a pou bri. Pi wo a vle di si zòrèy la sibi yon nivo bri pi wo pase sa lalwa pèmèt, ka pwodwi pèt odisyon an oswa domaj odisyon irevokabl.

Ede anpeche ogmantasyon nan domaj odisyon nan travayè ki gen **pèt odisyon sansoryèl okipasyonèl**

→ Deteksyon bonè pèt odisyon nan travayè ki gen ekspoze okipasyonèl nan bri nan nivo egal oswa pi wo pase kritè aksyon defini yo. Ki travayè ki ta dwe antre nan Siveyans Sante pou ekspoze a bri? Chak travayè ki ekspoze a bri nan yon konpayi, ki travay nan yon anviwònman travay kote dòz bri a chak jou depase kritè yo aksyon etabli nan règleman legal yo kounye a pou bri. Pi wo a vle di si zòrèy la sibi yon nivo bri pi wo pase sa lalwa pèmèt, ka pwodwi pèt odisyon an oswa domaj odisyon irevokabl.

→ Ede anpeche ogmantasyon nan domaj odisyon nan travayè ki gen pèt odisyon sansoryèl okipasyonèl (HSNL) ki ekspoze a bri nan nivo egal oswa pi wo pase kritè aksyon yo.

→ Delivre enfòmasyon nan ekip prevansyon ACHS yo ak konpayi rezulta siveyans gwoup yo pa pozisyon travay, nan lòd yo adopte pou mezi kontwòl preventif nan konpayi an nan yon fason apwopriye.